

☞ 3M™ Kerramax Care™

Nagy nedvszívó képességű kötszer

Termékleírás:

A 3M™ Kerramax Care™ nagy nedvszívó képességű kötszer egy steril, nagy nedvszívó képességű kötszer, képeses és érdesen váladékok sebek ellátására. A termék több méretben is elérhető.

A sebek tiltott váladékozása lassíthatja a sebgyógyulás folyamatát. A Kerramax Care™ kötszer felszívja és a kötszer belsejébe zárja a váladékot, segítve a bőrmaceráció csökkentését. A nagy nedvszívóképesség és a tartós rögzítés miatt ritkábban van szükség a kötés cseréjére, és minimális a sebtől érkező zavart hatás.

Rendeltetés:

A Kerramax Care™ kötszer egy egyszer használatos, steril, nem invazív orvostechinikai eszköz, amely képeses és érdesen váladékok sebek ellátásában történő, rövid távú (összesen nem több, mint 30 nap) használatra szolgál olyan esetekben, amikor a seált bűr demissze is ronscoltsódott, és csak másodlagos sebgyógyulás lehetséges. Kerramax Care™ kötszer egy nagy nedvszívó képességű kötszer, amely emellett nagy mennyiségű folyadékot képes magába zárni, így segít csökkenteni a seb körülű bőrmacerációt.

Javallatok:
Alakalmas lábsértyékék, feltevéés és diabéteszes lábsértyékék kezelésére. A Kerramax Care™ kötszer alkalmas minden fajtájú nyomás által történő használatra.

A Kerramax Care™ kötszert megfelelően képzett egészségügyi szakemberek helyezhetik fel.

Betegek elősegoyorja:

A javallatokon megjelölt betéptikus kezelést képeses és érdesen váladékok sebek ellátására igénylő valamennyi betegnél alkalmazható, kivéve, ha a beteg állapota korlátozza a kötszer használatát.

Klinikai előny:

A Kerramax Care™ kötszer segít olyan sebtörnyezetet kialakítani, amely a váladék felszívásával támogatja a sebgyógyulást.

Eltelenyaloklat:

A Kerramax Care™ kötszer bármely fészettevéjére vagy ismert éltelen alapon vagy tüllékretehető.

A Kerramax Care™ kötszer alkalmazásának nincsenek ismert mellékhatása. A termék összetevői az alábbiak:

- Nátrium-polialkrlát
- Vízköz
- Poliétilén-tereftalát
- Vinil-acetát

A Kerramax Care™ kötszer nem használatos az alábbiakon:

- Szem, nyálkahártya vagy ink a kizsáradás vesztélye miatt
- Bármely úrgy vagy melléküreg: mivel a kötszer a nedvszívó felszívása során ledroplhat.
- Száraz sebek, mivel a nedvszívó képessége miatt a kötszer beleragadhat a sebbe, vagy a seb kizsáradhat és fájdalommal válhat

A Kerramax Care™ kötszer nem vérzscsallapító hatású, vértől seben nem alkalmazható. A Kerramax Care™ kötszer alkalmazásának nincsenek ismert mellékhatása. A termék összetevői az alábbiak:

- Kizsáradó egyszeri használatra.
- Újrafelhasználású kötsz: Az újrafelhasználás utánra a termék épesség, az eszköz megjelöléséssébe vesztélye, illetve a beteg sérüléséhez vagy betegséphez vezető sebtamináció vagy a beteg fertőződésének vagy keresztfertőzésének kockázatával járhat.

- Kizsáradó kötszűg használatú.
- Né véglen bele a kötszerbe.

Figyelemztetés/övinéztetés:

- Kizsáradó egyszeri használatra.

- Újrafelhasználású kötsz: Az újrafelhasználás utánra a termék épesség, az eszköz megjelöléséssébe vesztélye, illetve a beteg sérüléséhez vagy betegséphez vezető sebtamináció vagy a beteg fertőződésének vagy keresztfertőzésének kockázatával járhat.

- Kizsáradó kötszűg használatú.

- Né véglen bele a kötszerbe.

Használati útmutató:

A Kerramax Care™ kötszer használatá

- Tisztítsa meg a sebet a helyi protokollnak megfelelően.

Ellásson megjelölt kötszerméretet úgy, hogy a seben a kötés körülbelül 2 cm-rel/0,8 hüvelykkel szelje át.

- Nyissa ki a csomagot, és helyezze a sterl lapot a sebre. A sterl lap mindekt oldala használatú.

- A kötés rögzítéséhez használja a kötszert az al, vagy rögzítse orvos ragasztószalaggal.

A csere gyakorisága:

A kötés rendszeres időközönként ellenőrzése és a seb klinikai állapotának megfelelően cseréje, illetve a a kötszer megteit. Ha a seb állapotát nem javul, akkor hagyja abba a kötszer használatát és kérje egészségügyi szakember tanácsát. A Kerramax Care™ kötszer akár hét napig is fennhagyható. Ez azonban függ a seb állapotától és a seb károsodásának mértékétől börtől.

Eltarthatósági/ártalmatlanság:

- Az éltelhasználású kapcsolatos ládát a kartondobozba nyomtatott leírártól elt. Ne használja fel a leírárt dátum után, illetve ha a leírárt dátum hiányzik a termékny vagy olvasztatlanság.
- Ötönn használat esetén a normál háztartási hulladék közé, klinikai életműnyben a speciális klinikai hulladék közé dobandó.

Vásárlóknak szoló információk / Felhasználóknak szoló információk:

Dobozokban, egyenként csomagolt steril kötszerként szállítják. A termék garantáltan steril, kivéve, ha az egyenként csomagolásához használt tasak megsérül. Az eszközök kapcsolatos súlyos incidenseket jelentse a 3M és a helyi illetékes hatóság (EU), illetve a helyi szabályzó hatóság felé.

További információkról keresse a 3M helyi képviselőjét, vagy a 3M.com weboldalon válassza ki országát, hogy fel tudja venni velünk a kapcsolatot.

☞ 3M™ Superabsorbent körtly

Kerramax Care™

Popis produktu:

Prostředek 3M™ superabsorbentní krytí Kerramax Care™ je sterilní, superabsorbentní krytí určené k použití na středně až silně exsudující rány. Výrobek je dostupný v několika velikostech. Nadbytek exsudátu v ráně může zpomalit proces hojení rány. Krytí Kerramax Care™ absorbuje exsudát a zadržuje ho uvnitř krytí, což napomáhá snížení macerace tkáně. Vysoká schopnost absorpcie a zadržet tekutiny umožňují méně častou výměnu krytí a minimalizují narušení lůžka rány.

Účelny způsob používání:

Krytí Kerramax Care™ je jednovrstvový, sterilní, neinvazivní zdravotnický prostředek určený ke krátkodobému použití (30 dnů souhrnně) při léčbě středně až silně exsudujícími rány, k kterých na poraněné části těla kůže je poranění demise a může u nich probíhat pouze sekundární hojení. Krytí Kerramax Care™ má vysokou schopnost absorpcie a zadržet tekutiny, což pomáhá snížit maceraci tkáně v okolí rány.

Indikace:

Vhodné k ošetření exsudujícími běrovými vrty, dekubitů a vrty na diabetské noze. Krytí Kerramax Care™ je vhodné k použití pod všemi druhy kompresních obvazů.

Účelny úvazet:

Krytí Kerramax Care™ je určené k použití vhodné vyškolenými zdravotnickými pracovníky.

Cílová skupina pacientů:

Vhodné k použití v těchto pacientů se středně až silně exsudujícími ránami, kteří potřebují ošetření indikovaným typů ran, pokud stav pacienta používá použití neomezuje.

Klinický přínos:

Krytí Kerramax Care™ pomáhá absorbovaním exsudátu prostředi podporující hojení rány.

Kontraindikace:

Známa alergie nad přecitlivělost na kerokulový složku krytí Kerramax Care™. Žádné vedléjší účinky krytí Kerramax Care™ nejsou známy. Složení prostředku je následující:

- polyakrylát sodný
- viskóza
- polyétyléntereftalát

- vinylacetát

Krytí Kerramax Care™ se nesmí používat na:

- oči, sliznice či šlachy, a to z důvodu rizika dehydratace

- jakoukoliv dutinu či sinus, jelikož krytí při absorpci zbytní

suché rány, neboť absorpční kapacita může způsobit přilepení krytí na ránu nebo zapříčiní vředy a bolestivost rány

Krytí Kerramax Care™ není hemostatický prostředek a není se používat na krvavici rány

Varování / Bezpečnostní opatření:

- Pouze k jednorázovému použití
- Nepoužívejte opakovaně. Opakované použití může vést k narušení integrity výrobku, k selhání prostředku nebo může přivést k vzniku rizika kontaminace rány, infekce pacienta nebo kůže infekce, která může vést k poškození zdraví nebo onemocnění pacienta.

- Pouze k zevnímu použití
- Krytí neslétáje

Popkyn k použití:

Použití krytí Kerramax Care™

- Vyčistěte ránu podle místních postupů.

- Vyberte vhodnou velikost krytí tak, aby krytí přesahovalo okraj rány přibližně o 2 cm / 0,8 palce.

- Otevřete obal a sterlly polštářk přiložte na ránu. Leze použít kerokulový stranu sterlního polštářku.

- Krytí zlekná zajistíte volně omotaním obvazem nebo zdravotnickou páskou.

Frekvence výměny:

V pravidelných intervalech krytí kontrolujte a měňte je podle klinického stavu rány nebo podle úrovně nasyčení. Pokud se stav rány zhorší, přestaňte krytí používat a poradte se s lékařem.

Krytí Kerramax Care™ lze ponechat na místě až sedm dní. Tato doba však závisí na stavu rány a kůže v jejím okolí.

Skladovací doba / Likvidace:

- Skladovací doba je dná dnem expirace vytištěným na každé krabici. Nepoužívejte, pokud data expirace uplynula nebo pokud datum použitelnosti chybí či je nečitelné.

- Při použití v domácnosti likvidujte jako běžný komunální odpad, při použití v zdravotnickém zařízení likvidujte jako zvláštní zdravotnický odpad.

Informace pro zákazníka / informace pro uživatele:

Dodává se v krabčičkách s jednotlivě balenými sterlními krytími. Sterlní výrobky je zaručeno, pokud samostaty sáček není poškozen.

Žádávnou událost, která se vyskytne v souvislosti s prostředkem, nhláse společností 3M a místnímu příslušnému orgánu (EU), případně místnímu regulačnímu orgánu.

Daší informace vám sdělí místní obchodní zástupce společnosti 3M, případně nás kontaktujte na internetové adrese 3M.com, kde vyberte svou zemi.

☞ 3M™ Kerramax Care™

Superabsorbentní krytí

Opis produktu:

Superabsorbentní krytí 3M™ Kerramax Care™ je sterilní superabsorbentní krytí určené na středne až silně exsudující rány. Produkt je k dispozici v niekoľkých veľkostiach.

Nadmerná tvorba tekutiny v rane môže spomaliť proces hojenia rány. Krytí Kerramax Care™ absorbuje exsudát a zadrží ho vnútri krytí, v dôsledku čoho pomáha redukovať maceráciu kože. Vysoká absorpcia a schopnosť zadržiavať exsudát umožňujú menej častú výmenu krytí a minimalizuje narušenie lúžka rány.

Účelny používanie:

Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Indikácie:

Vhodné na liečbu vredov na nohách, preležanín a vredov u pacientov so syndrómom diabetickej nohy. Krytí Kerramax Care™ je vhodné použiť pri všetkých formách kompresie.

Účelny používanie:

Krytí Kerramax Care™ sa má aplikovať vhodne kvalifikovanými zdravotníkmi.

Cílová skupina pacientov:

Krytí je vhodné na použitie u všetkých pacientov so stredne až silne exsudujúcimi ránami, ktorí potrebujú liečbu indikovaným typom rán, akom prípad, keď je použitie krytí obmedzené stavom pacienta.

Klinický prínos:

Krytí Kerramax Care™ pomáha vytvárať prostredie, ktoré podporuje hojenie rány absorbovaním exsudátu rány.

Kontraindikácie:

Známe alergie alebo precitlivenosť na akékoľvek zložky krytí Kerramax Care™. Nie sú známe žiadne vedľajšie účinky krytí Kerramax Care™. Zložky:

- polyakrylát sodný,
- viskóza,
- polyétyléntereftalát

- Vinil-acetát

Krytí Kerramax Care™ sa nesmie používať na:

- oči, sliznice alebo šlachy, z dôvodu rizica dehydratacie,

- akékoľvek dutinu, keďže krytí pri absorpcii napuči, suché rány, pretože absorpčná kapacita môže spôsobit prílepku k ráne alebo vysušenie rány a spríevnúť bolesť.

Krytí Kerramax Care™ nie je hemostatickým a nesmie sa používať na krvaviciach ránach

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť absorpcie a zadržievania tekutín, čím prispieva k zníženiu macerácie v okolí rány.

Varovanie/Bezpečnostné opatrenia:

- Len na jednorázové použitie.
- Žiadne opätovné použitie. Opätovné použitie môže viesť k narušeniu celistvosti produktu, jeho nefunkčnosti alebo vzniku rizika kontaminácie rány, infekcie pacienta alebo kúžovej infekcie, čo môže mať za následok zranenie alebo ochorenie pacienta.

- Len na vonkajšie použitie.

- Krytí Kerramax Care™ je sterilný, jednovrstvový, neinvazívny zdravotnícky prostriedok určený na krátkodobé použitie (kumulatívne 30 dní) pri liečbe stredne až silne exsudujúcich rán, ktoré majú poranenie demie na poranenej koži a môžu sa hojiť len sekundárne. Krytí Kerramax Care™ má vysokú schopnosť